

# 新闻稿

2016年7月，香港

## 新闻稿

中国国际产业用纺织品及非织造布展览会  
上海新国际博览中心  
中国上海 2016年10月12至14日

蔡梓航先生  
法兰克福展览（香港）有限公司  
电话：+852 2230 9235  
传真：+852 2598 7919  
[andrew.choi@hongkong.messefrankfurt.com](mailto:andrew.choi@hongkong.messefrankfurt.com)  
[www.techtexsilchina.com](http://www.techtexsilchina.com)  
[www.messefrankfurt.com.hk](http://www.messefrankfurt.com.hk)  
CTC16 PR3 SC

## 中国国际产业用纺织品及非织造布展览会欧洲展团：全新展商丰富买家的采购选择

### 德国展团将展出来自各大行业巨头的最新产品

继五月北美展会的成功举办，Techtextil 系列展会将于 10 月 12 -14 日在上海新国际博览中心举行。凭借在亚洲产业用纺织品和非织造材料行业的良好声誉，展会吸引了全球 23 个国家及地区逾 500 家展商，包括许多来自欧洲的新展商，他们将加入欧洲展团，向来宾展示各自的产品。而包括比利时、德国、意大利、韩国、台湾以及中国本地展团亦已确定参与。本届展会设有 12 个产品应用区，包含建筑、交通、服装和运动等各大领域，展出产品种类丰富，覆盖了整个行业。

主打高性能纱线产品的瑞典公司 AB Svenskt Konstsilke 及其中国分公司康丝迪雅高性能纱线(昆山)有限公司，是首次参加展会，也是首次加入欧洲展团。公司此前已参加了多届法兰克福 Techtextil 展会，而现在他们想进一步拓展亚洲市场，副总裁兼销售总监 Hans Janssen 先生相信这将为他们带来众多商机，他表示：“我们的产品在中国和东南亚的汽车与工业领域具有很大的成长潜力。以往我们的供货对象主要是跨国企业，而现在我们也开始向亚洲的本土公司供货，从中我们能挖掘出巨大的发展潜力。”康丝迪雅公司展台的主要展品包括用于光缆的高性能集聚纱线，用于汽车和工业软管以及造纸行业的高性能合股纱，用于个人轿车超高性能轮胎的高性能浸渍纱线，以及精密卷绕的高性能纱线。

同样首次加入欧洲展团的展商还有来自意大利的 Toscana Spazzole Industriali，这是一家针冲压机械用刷的供应商。其目标客户为非织造布生产商，针冲压机械制造企业及经销商，他们希望通过此次展会稳固公司在中国和亚洲市场的地位。在 Toscana Spazzole 的展台，还有三家合作展商，其中包括非织造布产业机械与成套项目制造商 Ramina Srl。他们的产品包括隧道式炉、转鼓式干燥机、涂层、精加工与切割系统、终端卷线机等，适用于汽车、建筑、医疗卫生和过滤等诸多行业领域。

合作展商 TEC TEX Srl 将展出其用于汽车地毯和地工织物制造的交叉铺网机和针织机。继去年首次实现中国市场的销售后，他们希望能通过参加展会拓展在华商机，他们相信欧洲制造的机械在这里有着巨大的市场潜力。本组的第四家展商是 Bettarini & Serafini srl，所经销的产品是 bematic 品牌的非织造布设备。

法兰克福展览(香港)有限公司  
香港湾仔港湾道 26 号  
华润大厦 35 楼

## 德国展团将展出来自各大行业巨头的最新产品

本年度展会的德国展团将云集包括 Trützschler Nonwovens, DiloGroup 和 Autefa 在内的诸多业界巨头。尤其 DiloGroup 公司，将在今年为客户提供广泛的购买选择。公司近期刚在德国奥格斯堡的 Institut für Textiltechnik(ITA)建立了一条紧凑型碳纤维回收生产线，将应用户要求推出由回收碳纤维制成的产品样品。DiloGroup 公司行政总裁 Johann Philipp Dilo 先生表示：“碳纤维回收增长潜力巨大，就拿飞机制造业来说，有 50%的碳纤维编织结构被浪费。而法规禁止丢弃此类材料，这就要求我们找到其新用法，包括运用于飞机、汽车、大众交通与技术等多个领域。”

DiloGroup 将带来其针刺非织造产品，该产品的应用范围包括土工织物、过滤介质、汽车纤维、屋面材料、人造革、天然纤维毡等等。对于公司产品在中国市场的潜力，Dilo 先生表示：“全球技术纺织品的消耗大体上保持着快速增长，中国市场同样如此。车内衬布和其他汽车应用的技术纺织品有着巨大的市场潜力，此外，我们也看好过滤介质和土工织物等应用。”

Trützschler Nonwovens 对此次参展同样表现了乐观的态度。“德国与欧洲的非织造布机械凭借其卓越的生产能力与效率，仍然深受中国产业用纺织品行业用户的喜爱，”销售总监 Marc Wolpers 表示，“目前生产工艺越来越复杂，与本土制造的机械相比，进口机械运行起来更加稳定，其产品质量和效能往往具有明显的优越性。公司的最新研发让我们对中国市场的表现变得更有信心。”公司在亚洲的发展中国家亦看到了巨大的市场潜力。“在许多发展中国家，卫生、汽车、建筑和其他技术领域的非织造布产品的市场渗透才刚刚开始。”

Trützschler Nonwovens 认为棉花加工和热焊接是中国市场的两大关键需求领域，他们也将展会上推出相应产品。“我司生产的‘梳棉机’ EWK413，可以通过高度随机分层为客户提供特有的棉网成形解决方案”，Wolpers 先生对此作了大致的介绍。“产品采用了吸附与缝合的尖端理念，特别适用于应对棉花加工时形成的重度粉尘。”公司还将展示其用于加工尿布所使用的轻质高端非织造布的热焊接工艺，包括最新的可控温化学胶合概念，以及用于此类应用的梳棉概念。此外，公司还将展出一款全新的模块化纤维开混解决方案。

中国国际产业用纺织品及非织造布展览会产品种类包括机械用布及配件、梭织及针织面料、非织造布、涂层织物、复合材料、表面及粘合技术、纤维及纱线等。中国国际产业用纺织品及非织造布展览会由法兰克福展览（香港）有限公司，中国国际贸易促进委员会纺织行业分会以及中国产业用纺织品行业协会（CNITA）共同举办。

如需了解更多相关展览资讯，请浏览：  
[www.techtextilchina.com](http://www.techtextilchina.com)。

有关法兰克福其它纺织品资讯，请浏览：  
<http://texpertise-network.com>。

-完-

中国国际产业用纺织品及非织造布展览会  
中国，上海  
2016年10月12至14日

### 法兰克福展览有限公司简介

法兰克福展览有限公司是世界著名的展会主办机构之一，2015年营业额约 6.48 亿欧元，聘用 2,244 名员工。该集团在全球设有 30 个子公司及 55 个国际销售伙伴，为 175 个国家及地区的客户提供服务。法兰克福展览有限公司举办的项目遍及全球约 50 个城市，2015 年所办的展览会达 133 个，其中一半以上在德国以外地区。

法兰克福展览中心的展览面积达 592,127 平方米，目前共有 10 个展馆和两个会议中心。历史悠久的 Festhalle 多功能厅是德国最受欢迎的场馆之一，可以满足各类型活动的举办需求。

法兰克福展览有限公司由法兰克福市和黑森州分别控股 60%和 40%。有关公司进一步资料，请浏览网页: [www.messefrankfurt.com.cn](http://www.messefrankfurt.com.cn)